

# Istruzioni per l'uso Fari

Vail 100

Art.-Nr. 5125238-14



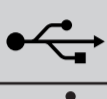




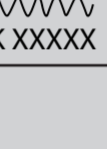
## 1. Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Contiene indicazioni importanti per la sicurezza, il montaggio e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, prendere dimistichezza con tutte le avvertenze e le indicazioni di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione ad esso allegata.

## 2. Ambito di consegna

Vail 100 faro

- 1 x faro
- 1 x cavo di ricarica USB-C
- 1 x supporto per fari
- 1 x istruzioni per il montaggio e l'uso

3. Simboli utilizzati			
	Punto Verde - Riciclaggio degli imballaggi.		Codice di riciclo per lo smaltimento del cartone
	USB - Bus seriale universale - attacco per il collegamento ad es. a un computer (solo per la ricarica)		Il prodotto è conforme alle direttive europee vigenti per questa tipologia di prodotti.
	I prodotti e gli imballaggi devono essere smaltiti in modo ecocompatibile.		Uno smaltimento non conforme delle batterie può arrecare danni all'ambiente!
	Simbolo per il riconoscimento degli apparecchi elettrici ed elettronici		Marchio di controllo tedesco dell'Ufficio Federale dei Veicoli a Motore (K seguita dal numero di immatricolazione)

## 4. Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso su biciclette e serve a illuminare la strada.
- Questo faro è approvato come unica luce su tutte le biciclette in conformità con l'SIVZO in vigore.
- Il prodotto è destinato all'uso esterno.

## 5. Avvertenze per la sicurezza

- Non guardate nel faro.
- Il cono di luce del proiettore deve sempre essere rivolto in avanti nella direzione di marcia.
- Il faro deve essere regolato in modo da non abbagliare gli altri utenti della strada.
- La distribuzione della luce non deve essere oscurata, nemmeno parzialmente.
- La batteria deve essere caricata immediatamente quando il dispositivo di controllo viene attivato.
- Il LED non è sostituibile. Se il LED si guasta, è necessario sostituire l'intero apparecchio.
- Non caricare mai gli apparecchi incustoditi!
- Nota: i LED e le batterie non sono sostituibili.

## 6. ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento per ingestione di parti dell'imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere il prodotto sempre lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo! Questo prodotto può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se hanno compreso i pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto. Non smontare il prodotto per nessun motivo. Riparazioni improprie possono esporre l'utente a gravi pericoli. Far eseguire le riparazioni soltanto a personale qualificato. Non è possibile sostituire i LED né la batteria.

## 7. Avvertenze di sicurezza per le batterie

### CAUTELA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini, non gettare le batterie nel fuoco, non cortocircuitarle e non smontarle. In caso di inosservanza delle avvertenze, le batterie potrebbero scaricarsi oltre la propria tensione finale. Ciò comporta un pericolo di fuoriuscite. Se si constata una perdita di liquido dalle batterie, evitarne il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, sciacquare subito le aree colpite con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.

## 8. Montaggio

### 8.1 Montaggio del faro

Posizionare e fissare il supporto **1** nella posizione desiderata sul manubrio. Stringere la cinghia di gomma e agganciarla in posizione. È possibile ruotare il faro **1** nel supporto **2** senza attrezzi per impostare l'angolo ottimale rispetto alla direzione di marcia. Spingere il faro **1** sul supporto **2** finché non si innesta in modo percettibile. Per sbloccarlo, premere il bloccafari e far scorrere il faro **1** in avanti dal supporto **2**.

## 9. Prodotto di regolazione

### 9.1 Regolazione dei fari

Allineare il proiettore in modo che il cono di luce raggiunga la strada circa 10 metri davanti alla ruota (vedi figura). Attenzione! Controllare regolarmente la corretta impostazione e l'altezza di montaggio del proiettore. Il faro deve essere montato a un'altezza compresa tra 400 e 1200 mm dalla superficie stradale.

## 10. Operazione

### 10.1 Funzionamento dei fari

Accendere il proiettore **1** premendo brevemente l'interruttore **2**. Per passare da una modalità di funzionamento all'altra, è sufficiente premere brevemente l'interruttore **2**.

Premere la prima volta - Modalità Power (circa 100 lx).  
Premere una seconda volta - Modalità alta (circa 70 lx)  
Premere la terza volta - Modalità media (circa 40 lx)  
Premere la quarta volta - Modalità Eco (circa 15 lx)  
Premere cinque volte - Torna alla modalità di alimentazione (vedere la prima pressione).

Spegnerli i fari tenendo premuto l'interruttore **2** per 2 secondi.  
Funzione di memoria: quando si spegne, la modalità attiva viene memorizzata e si attiva alla riaccensione.

Dopo l'accensione del sistema di controllo della batteria, il faro **1** rimane acceso per almeno 30 minuti.

## 11. Spiegazione Indicatore del livello di carica della batteria

Ogni LED dell'indicatore del livello di carica della batteria rappresenta il 25% della capacità di carica disponibile. 4 LED verdi accesi significano che la batteria è completamente carica.  
1 LED verde acceso significa che la batteria ha una capacità residua massima del 25%.  
1 LED rosso lampeggiante significa che la batteria ha ancora circa il 10% di capacità residua e deve essere ricaricata.

## 12. Spiegazione dell'indicatore della modalità operativa

L'indicatore della modalità operativa è costituito da quattro LED blu.  
L'ultimo LED in basso si accende in modalità Eco.  
I 2 LED inferiori si accendono in modalità Media.  
I 3 LED inferiori si accendono in modalità Alta.  
Tutti e 4 i LED si accendono in modalità Alimentazione.

## 13. Carica della batteria

### 13.1 Ricarica della batteria della lampada frontale

Il proiettore **1** è dotato di un dispositivo di controllo **3** che si illumina di rosso quando la batteria è scarica. La batteria deve essere ricaricata immediatamente quando l'indicatore **3** si accende. Durante la carica, i LED dell'indicatore del livello di carica della batteria **3** lampeggiano. Si accendono continuamente non appena la batteria è completamente carica. La ricarica della batteria deve essere effettuata con il cavo di ricarica USB-C in dotazione **10**. Per la ricarica, collegare il cavo di ricarica USB-C **10** a un alimentatore USB standard (5 V, max. 1 A) o a un computer.

A tal fine, aprire il coperchio di gomma sul retro della lampada e collegare la presa di ricarica **9** sottostante con la spina piccola del cavo di ricarica USB-C **10**. Collegare quindi la spina grande del cavo di ricarica USB-C **10** alla spina di ricarica, se non è già stato fatto. Quindi inserire il connettore in una presa di corrente. Non appena la batteria è completamente carica, è possibile utilizzare nuovamente la lampada.

## 14. Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia spegnere il prodotto. Non immergere mai completamente il prodotto in acqua. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Questo causerà danni. Per la pulizia e la cura utilizzare un panno asciutto e privo di pelucchi. Utilizzare un panno leggermente umido per lo sporco più intenso.

## 15. Smaltimento

Se gli apparecchi vengono smaltiti in modo improprio, si perdono risorse preziose a causa delle batterie che contengono e le sostanze inquinanti che contengono possono rappresentare un rischio considerevole per la salute e l'ambiente. La raccolta e lo smaltimento differenziato delle batterie usate e ricaricabili evita i rischi per la salute e l'ambiente e consente di recuperare preziose materie prime attraverso il riciclaggio.



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti nei punti di riciclaggio locali.



Nell'interesse della tutela dell'ambiente, non gettate il prodotto nei rifiuti domestici quando ha raggiunto la fine della sua vita utile, ma smaltitelo correttamente. Per conoscere i punti di raccolta e i loro orari di apertura, potete rivolgervi all'amministrazione locale.

Per informazioni su come smaltire il prodotto usato, rivolgersi alle autorità locali o al comune. Le pile/accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati in conformità alla direttiva 2006/66/CE e ai suoi emendamenti. Restituire le batterie/accumulatori e/o l'apparecchio tramite le apposite strutture di raccolta.

## 16. Danno ambientale dovuto allo smaltimento non corretto delle batterie ricaricabili!

Le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, consegnare le batterie usate presso un punto di raccolta comunale. Se le batterie vengono smaltite in modo improprio, si perdono risorse preziose e le sostanze inquinanti contenute nelle batterie possono rappresentare un rischio considerevole per la salute e l'ambiente. Raccogliendo e smaltendo separatamente le batterie usate, si evitano pericoli per la salute e l'ambiente e si recuperano preziose materie prime attraverso il riciclaggio.

## 17. Garanzia

Gentile cliente, Il prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'utente ha il diritto di far valere i propri diritti nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito riportata.

## 18. Condizioni di garanzia

La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare con cura lo scontrino originale. Questo documento servirà come prova d'acquisto. Se entro due anni dalla data di acquisto di questo prodotto si riscontra un difetto di materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, a nostra discrezione. Il ricorso in garanzia presuppone che entro due anni vengano presentati il prodotto difettoso e la ricevuta d'acquisto (scontrino), corredati da una breve descrizione del difetto e del momento in cui è comparso. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, rinvieremo lo stesso prodotto riparato oppure un prodotto nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia un nuovo periodo di garanzia. Il periodo di garanzia non viene prolungato da un intervento in garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti e riparati. I danni o i difetti eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo aver estratto il prodotto dalla confezione. Eventuali controlli e riparazioni a garanzia scaduta sono a pagamento.

## 19. Ambito di applicazione della garanzia

Il prodotto è stato accuratamente prodotto secondo rigide linee guida di qualità e consciamente testato prima della consegna. La garanzia copre i difetti di materiale o di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura e che quindi possono essere considerate parti soggette a usura, né i danni alle parti fragili, come ad esempio gli interruttori, le batterie o le parti in vetro. La garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato, utilizzato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso corretto del prodotto, è necessario seguire scrupolosamente tutte le istruzioni riportate nel manuale d'uso. Gli usi e le azioni sconsigliati o avvertiti nelle istruzioni per l'uso devono essere assolutamente evitati. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale. L'uso improprio e non corretto, l'uso della forza e gli interventi non eseguiti dal nostro servizio di assistenza autorizzato invalidano la garanzia. Per garantire una rapida elaborazione della richiesta, si prega di seguire le istruzioni riportate di seguito: Per tutte le richieste di informazioni, si prega di tenere a portata di mano lo scontrino e il numero dell'articolo come prova d'acquisto. Il numero di articolo è riportato sulla targhetta o sul frontespizio delle presenti istruzioni per l'uso. In caso di errori di funzionamento o altri difetti, si prega di contattare prima il servizio di assistenza indicato di seguito per telefono o per e-mail. Se un prodotto risulta difettoso, è possibile inviarlo con spese postali all'indirizzo di assistenza fornito, allegando lo scontrino e indicando il difetto e la data in cui si è verificato. Si prega di notare che il servizio di assistenza deve essere informato prima della spedizione!

## 20. Prodotto

Modello: Vail 100

### 20.1 Caratteristiche del prodotto lampada frontale

Durata della luce: a circa 100 lx circa 150 min.  
a circa 70 lx circa 200 min.  
a circa 40 lx circa 300 min.  
a circa 15 lx circa 1200 min.

Capacità della batteria: 2000 mAh  
Tensione nominale: 3,7 V

## 21. Servizio + fornitore

Büchel GmbH & Co, Fahrzeugteiefabrik KG  
Niesiger Straße 115  
DE-36039 Fulda  
Tel. +49 (0)661/9595-0  
www.buechel-online.com  
info@buechel-online.com

